大清光緒三十年

申報

第一萬一千一百八十三號

四月廿三日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零四年六月初六日禮拜一　今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京琉璃廠東北園有怡悅齋○天津紫竹林粱子亭○烟臺韓德森醫院隔壁劉必平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛玉林堂筆店○安慶鄭壽卿操用盛四牌樓西街華英藥房萬壽廟前周宅○揚州石牌樓與鶴林○鎭江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊拱宸橋○紹城小江橋申昌○福州南臺怡興洋行○廈門協興昌信局○甯波和泰黃端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴舫○陝西務本新報館○四川重慶○長沙坡子街田德福堂○長沙府正街江左湘號○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西潮南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此佈

九通全書並校勘記發售

九通一書集歷代政治之大成爲　本朝掌故之淵藪本局既用大號鉛字鑄印成書嗣以所據浙刻本魯魚亥豕譌誤滋多特延名宿赴蘇杭兩處就　文瀾閣殿本及程氏家藏精抄本詳愼校讐成校勘記百餘頁原本局所以精益求精之意實以是書爲網羅政典之巨帙故不敢因陋就簡貽誤士林茲者全書已經告竣計訂三百零六冊除所印取書次第發交外尚餘若干部每部售實價洋銀六十元有志經世學者請即臨申報館購取可也

圖書集成局啓

石印明通鑑出售

論世之書莫善於通鑑顧自司馬溫公正集而後至我　朝畢秋帆尚書作續集又祗及宋元明代尚付闕如讀史者每以爲憾書塗夏明府燮有見於此爰將有明三百餘年之事略本之正史參之稗野以至諸家紀述凡可以訂典於之得失證史傳之是非者遠紹旁搜折衷至當纂成明通鑑一書非徒詞正體亡繼三編者所當踵聯而下即彼究心明史者亦不可不以此爲考鏡之資也故本齋用潔白連史紙石印裝成每部裝釘十二本定價洋兩元即日出售此佈

點石齋啓

江甯商務局籌議銀價說略

敬略者竊職道奉覽美國精大臣條議綱紀復讀就其義之可疑者附以臆說發著於上自維愚魯之資未精計學流覽之餘恐未能究其奧博之蘊然竊念中國向來情形及後日財政之消息研幾利鈍攷驗得失尤有不可不深慮熟顧於始者請略陳之中國財政之敝始原於圜法之未備政府制幣向僅有銅質通寶一種上及金銀皆以生質使用近年雖經各省鑄造銀幣銅圓而生銀之用仍未廢銀幣雜揉舉非一律凡物價漲落或以銀計或以銅計亦無定率故中國雖號爲用銀國而實銀銅並用之國也各國制三等之幣每幣和以他質或百之十或十之二三一金易銀若干一銀易銅若干懸有定數其物價皆準之於金故金價一有漲落而銀與銅並隨之我中國以金銀之生質而與各國泉幣相交易即使分量相若而成色中已隱蝕百分之十況洋債也賠款也貨價隨時之溢出也我之所求者愈繁則供之者其值愈上是以一錢餘重八成餘色之銀先令一枚竟至値中國十成足色之生銀五錢有餘其傾側之勢蓋亦至甚於是議者舉謂欲救此弊中國須改而用金便以金爲正幣鑄金幣以通行物價皆以金計庶價値漲落彼此均同而各國不能操其贏中國不至承其敝斯策誠然職道伏思中國迄今礦產未興工藝未盛每年新產之金額幾何內溢之金剩幾何皆所未堪僂指者今貿然徒手以入用金之場以與列國角是何異織布之夫而改被羅綺將棄其已之不足也其效安可睹耶於是籌諸次策則又以爲議定銀價便如斯條議取別制統一之圜法準一定之金價鑄銀幣以代金單數之正幣金價約計三十二換以金爲虛鵠以銀爲實用苟使各國果能仗義扶持所定金價永遠不移斯亦策之善者然而竊計供求之勢旦夕相殊則贏縮之機非我可遏其勉然議定價於先者恐未能安然持定價於後中國財力何若而欲與列國之豐餘相較以保存維持其定價於始終不移之地其效又安可睹耶職道籌度再三終乏良策因憶去歲赴會日本見日本之幣雖有金銀銅三等而市間行用暨商務貿易小者皆以銀銅大宗皆用紙幣金幣雖鑄實同虛設蓋鑄金以定價而以紙幣代之也維其舉國貨幣一致主權所在他國泉刀槪難攙用圜法消流斯可扼要竊意中國今日莫若參仿日本成法於此議價之時既以銀幣準金之値即行紙幣以代金之用將舊有金銀各生質暨銀圓等統行廢止俾新設圜法一律通行外國泉幣亦不準攙入以固主權似此雖[illegible]用金之[illegible]而可杜金資消乏之虞仍循用銀之實而可免銀價維持之險轉旋之間兩爲皆得特日本工藝繁盛貨價之入歲[illegible]溢紙幣雖[illegible]民信爭焉中國則洋債賠款暨貨價之溢出歲需巨資一入外國即須兌現雖有銀幣之鑄額出息紙幣之預備積金[illegible]一侵月削而滔滔者終不返也是必求之於工藝實業之振興斯可矣愚昧之見纏布以陳伏乞訓示謹略

電傳　宮門抄

○昨日午後二下鐘時京師友人專電告知本館云四月二十一日　皇上召見軍機大臣及伍廷芳是日並無明降　上諭

○日本大阪某日報云俄人於奉天劉家店東北綿長約一千諸脫遍張鐵網以禦我師其法植木於地高與胸齊密綴鐵條參差不一敵軍如冒昧前進稍不隄防則塵烟滾滾中輒悞觸於網網有彈力能將敵人擊回我軍苟不竭力掃除則此後陸路進兵勢必諸多窒礙說者謂此種新奇防具當英搭搆兵之際搭之蕭矮兵曾爲此以困英人英人雖極惱怒於心然亦無從抵拒也

公海沉雷

○英京倫敦來電云俄人於亞東各國公共之海洋中故意沉設水雷以防日艦來襲英國各日報記此竭力攻擊幾於大衆一心

競購雷船

○日本大阪某日報云邇者美國卡乃氣卡托省埔利其薄死製造公司別出心裁製成海底潛行之立幾式水雷船滂素有聲望之紳人稟請政府允准專利此次日俄兩國當事者爭先購買後仍由日政府購歸美國某日報嘗言此船名部洛帖若他能容弁兵六人用原動力及電氣轉運機器得二十五匹馬力沈至水面之下一百五十英尺可行數十海里且不勞望遠鏡之力可在水中望見一切艙面將臺高出巧妙非常臺之四圍皆有望遠鏡用以搜尋海底電線暨敵人所沈水雷偵察敵人艦隊

旅順客談

○日本長崎來電云有商輪船名矮路居者某日歸自烟臺船中人談及刻下俄國陸軍之屯於旅順者連艦中陸戰隊計之約逾一萬八千名邇來俄人將各軍艦所裝巨砲搬運上陸安置旅順之背以防敵人自後來攻其守禦之堅幾於斯夕無片時疎懈中國民船出入例必嚴密搜查以致華人乘夜潛逃踵趾相接聞之軍務專門家謂日人欲得旅順捷音其在西歷六月中浣乎

追述日軍在普蘭店毀壞敵人鐵路電綫情形　○日本東京某日報登本國佐世堡軍鎮來電云東歷五月五日午後四下鐘越二刻我海軍六佐野元氏督率艦中陸戰隊保護第一梯團上陸六日行至某處得某統帥所下毀去普蘭店附近華東鐵路之令遂即鼓勇直前斯時普蘭店車站四圍駐有俄國步兵約三百名及騎兵一哨我軍先分出一隊占據車站前高原隨遵令調遣上等兵古田氏等三名授以密計使之偵探敵情古田氏等三人前行一千五百諾脫抵一高阜阜邊駐有俄國馬兵二十五六騎遂開槍擊斃其半餘向山下竄逃古田氏等因即緣升高阜之巔隨由特務曹長高橋氏在樹頭高揭旭日徽章齊聲呼日本萬歲是夜九下二刻與敵交綏敵軍頗多抵禦甚力我軍正在苦戰忽有敵之載貨火車三十餘輛魚貫而至望旅順飛馳我軍急分兵一枝擊之敵車既抵站中急懸紅十字會標識我軍遂停槍不發以帽代信號令其開足機力迅速前行敵人狼狽不堪驅赴普蘭店車站暫停旋向遼陽遁走一小時之後敵之騎兵倉皇歷亂四散潰逃步兵繼之霎時敗退我工兵一隊得將鐵路首尾次第毀掘當敵之將退也離此約一千四百諾脫之高阜上忽焉火起意殆敵人拋棄火藥縱火以焚乎是夜我第一梯團中分兵一枝於二下鐘越二刻時由某處馳至普蘭店之右三十里堡附近又奉某統帥所下毀去敵人電綫之令立時整隊而行八日之夜甫行一日里有半忽有數人墜馬負傷軍曹伊藤氏因留兵一哨於此爲之護衛時有敵之偵探兵五六騎乘夜來此刼營伊藤氏急揮兵抵拒鏖戰數分時敵卽敗績而遁未幾敵復以步兵二小隊馬兵八十騎來襲我軍寡不敵衆以致伊藤氏力竭陣亡餘人保護受傷之兵退至三日里許敵人追之不及始引回時恰陸軍中尉小野氏馳至以三十里堡電綫已毀告并言途中被敵圍在垓心廝後肉薄血飛奮力衝出旣達三十里堡與敵兵一百零八名交戰歷四十分許敵敗退乃用炸藥轟毀電竿電綫云

三韓軍報　○高麗漢京來信云頃得安州確實軍報悉西歷五月十五日日本陸軍統帶木下氏督率兵士一大隊由安州前進追擊俄兵十七日馳抵寧遠向駐寧遠之俄國馬軍二隊一向熙川一向咸興遁走日軍遂二十三日之夜歸抵安州刻下熙川咸興所駐俄兵未知其數惟聞日前遁入咸興之際適遇民家火起竹籬茅舍盡化刼灰僉謂此火係俄兵所縱云旋又得元山軍報謂日兵之在咸興者已於五月二十三日退至長津至安州所俘甲乙二俄兵刻已解往元山拘繫矣

遼東戰事　○日本東京某日報登鳳皇城來電云東歷五月二十四日我步兵中隊在鳳皇城迤北石頭城地方圍石頭城距鳳皇城約六七日里每一日里合中國六里　見有敵之馬軍約一千騎來自南方因急發砲轟擊敵軍敗績遁向北方我兵無一傷者旣而有敵兵六騎伏於黃旗堡子東南二里許之王家溝被我兵搜獲擊斃武弁一員傷兵士一名另有某曾輜重兵擒獲敵之可殺克馬隊中武弁一員士卒一名

俄地日削　○日本大阪某日報云俄兵之配置遼東各處者自我軍上陸之後局勢大有變更目下南祗由旅順口迄南關嶺中間四十華里合日本七里弱向在俄人手中北則由大孤山通岫巖之大路中殆無復敵兵蹤影由復州迄熊兵城雖有敵兵亦無甚抵禦之力惟蓋平以南時見敵之偵察隊蓋以其地最先被俄人侵占者也

沈艦述聞　○英京倫敦來電云頃得俄京聖彼得羅堡電文悉俄軍艦名薄齊利者觸礁之後俄人無術使之出險遂於某日用火藥炸沈至醒列路戰艦前雖沈入波心刻已設法浮起因所傷鐵板並非要害之區故向易於爲力也

俄雷浮出　○美國芝加高省迭利尾由司報載有訪事輪船名爭華者來電云西歷五月二十四號午後四下鐘越三十分時北緯綫三十八度二十五分東經綫一百二十一度一十六分海面現一紅色浮標附有白色闊帶又牛莊口外輪船經行之路有一小紅旗順流而下蓋現係俄人所沈機器水雷隨波逐浪至此也

無理要求　○日本東京某日報云前駐高麗漢京之俄使某氏頃由牛莊至中國京師借駐京俄使雷殺氏入謁政府諸大僚請將由新民府抵溝帮子及由溝帮子抵營口之火車鐵路暫歸俄人管理翌日外務部告以所指二路皆在遼河以西局外中立之地貴國旣與日人開戰我政府斷不能畀以管理之權蓋與國交涉之公法宜然也

俄願罷兵　○日本大阪某日報登中國京師來電云某日駐俄大臣胡馨吾星使電達慶邸內開刻聞俄政府甚望與日本議和曾由某大臣籌議亞東時局謂日本要求之事我當允其三款務須豫爲籌定以便入告朝廷云云大約此係確實消息也

豫籌歸地　○日本大坂某日報登中國京師來電云華歷四初十日之夜直隸總督北洋大臣袁慰帥咨呈外務部領袖慶親王大旨謂營口交戰之地一切商務與我內地不同逆料俄國撤兵後將地交還我國時難保匪必伺隙生心各國官商受害匪淺俄人曾請聞我國政府能擔荷中立之責任與否蓋明知我派兵守護事出萬難也我雖已豫籌守護地方之策然仍恐釀成各國交涉不無意外之虞又俄國滿擬戰勝日人仍將其地據爲己有故佯屆期如約交還我今宜先緊握其地主權一俟俄師退歸立卽將地管理斯爲策之上者應請　飭下道員陳某往謁俄監督詢其撤師之期並聲明我當如期收受其地一面備文普告各國領事豫約俄師旣撤其地仍歸我中國版圖

兩廣總督岑雲帥奏請息借民款以興要政摺稿　○頭品頂戴兵部尚書衛署理兩廣總督臣岑春煊跪奏爲地方要政無款舉辦擬息借民款以資振興恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊廣東盜賊日多游民日衆推其所致實由民窮臣查核近數年海關貿易總册每年進口貨之價値浮於出口貨之價値率在三四千萬兩脂膏日竭無怪其然欲塞漏卮在興製造此廣東工廠之不能不急辦也省港澳之路旣已屬於英葡他處可以造路者尚多此廣東鐵路之不可不急辦也礦利之饒人所共悉粵省礦多佳礦徒以欵絀未能大開此廣東礦務之不能不急辦也省城近年暑疫盛行春夏之交死亡枕藉天災之酷慘不可言雖致疫不止一端而大端由於飲水之不潔欲消沴戾宜講衛生此省城自來水之不能不急辦也以上數端不過舉其最急最大者以外要政尚多所以未能次第舉行者則以每年入不敷出且三百萬贍挪解欵之不遑安有餘力以辦地方之事然旣知其確爲要政又何敢諉之無欵竟不一籌今於無可設法之中思爲息借民欵之舉擬借欵二百萬兩每月每兩行息七釐限十年內分期攤還指定善後局所收緝捕經費闈姓山票舖票彩票五項派餉作抵由局將每年將應還之數按期撥交粵海關稅務司現在借款及將來還欵均由稅務司經手以免留難及需索規費等弊聲明此項借欵實借實還永不改作捐輸報効並全備辦理地方生利要政永不挪作別用及醫充軍餉以上辦法經臣手訂章程業經飭由粵海關稅務司錄寄總稅務司赫德閱定允爲代辦並經赫德擬定辦理此項借欵事宜每年津貼粵海關稅務司銀七千兩左右謹將所擬章程繕單恭呈　御覽如蒙　俞允卽當飭粵海關稅務司刻日開辦果其辦理有效不獨粵省要政可以次第舉行且風氣漸開亦可爲　國家費用民債之先導至各要政究應先辦何事應俟借款得有確數後再行酌辦所有擬借

民欵舉辦地方要政緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批該部議奏單併發欽此

鄂撫將行 ○漢口訪事人云正任湖北巡撫端午橋中丞欽奉 恩綸調署江蘇巡撫遵將一切經手事件趕緊料理一俟湖廣總督張香濤宮保由金陵回鄂即須擇吉起程

邊帥荷戈 ○昨得京師官途中人箋素云廣西提督督辦邊防大臣蘇子熙宮保籌防不力匪黨縱橫去歲奉 召入京褫職下獄 兩宮震怒原欲解往軍前正法嗣經大司寇籲求再四始 加恩改爲斬監候秋後處決茲逢 皇太后七旬萬壽大赦天下貸其一死發往新疆大約稍緩須臾當即荷戈出塞矣

鑄局述聞 ○金陵銀圓局經大吏奏奉 朝廷僉允鼓鑄當十銅圓歷屆總辦人員舞弊營私侵吞肥己近被言官彈劾 旨下本省督撫嚴查此已紀諸前報矣茲得金陵友人手翰知此案先於三月下澣經兩江總督南洋大臣魏午帥查明一切責令前總辦志觀察報効銀二十萬兩沈觀察報効銀一十六萬兩潘劉二觀察各報効銀五萬兩其不日罰而曰報効者一以存監司大員體面一以使感戴 朝廷德意此後漸知激發天良也至湖廣總督張香濤宮保之蒞金陵實與午帥籌商江南製造局遷地營造事宜雖曾順道書局察看一周並非審查此中弊竇云

鄂省官場紀事 ○武昌訪事人云湖北下新河查卡委員候補府知府蔡太守琦現奉上憲札委督辦漢口上釐局事務所遺下新河查卡事宜委陸太守樹聲辦理○湖北候補知縣劉大令侗壽現奉善後局憲委辦文案兼收支事宜已于某日到差視事矣○日前藩憲李少東方伯牌示云本司照磨兼鹽庫大使員缺飭本任傅紳熙回任○署武昌府知府梁集菴太守因病請假所遺篆務由撫憲端午橋中丞札委湖北候補黃伯雨太守以霖代理

蘇省官場紀事 ○蘇州訪事人云新任宜興縣知縣張仲儒大令領憑到省本月十八日大憲委赴蘇州府發審局襄理讞務以資歷練○蘇屬長元吳三縣所設工藝局已由提調游雲仙大令招募學生將次足額上憲委府照磨馬郡尊惟瀚監督工課稽察銀錢事務以專責成○本月十九日江南商務局總辦江蘇候補道劉觀察世珩京師商務部左參議王丞堂穆清保惠司員外楊部郎道霖偕蒞吳郡考察商務情形隨詣商務局拜會總辦張觀察楙楨良久始辭退○武備學堂春季大考撫憲恩藝棠中丞以政務殷繁未遑議及至近日始示期本月二十二日親蒞堂中校閱

上海官場紀事 ○浙江樂清縣知縣何勉之明府因公來滬昨日命駕詣上海縣署投刺拜會縣主汪瑤庭大令延入花廳茗談良久而別○昨日高昌廟巡防局員孫羹梅二尹乘輿詣縣署謁見縣主汪大令面述要公移時始退

縣訊鑄匪 ○閘北巡防局員章次蓀二尹拘獲私鑄當十銅圓之戴銘元及夏趙四六起出機器鐵模等物連房主譚長生移送上海縣署前晚縣主汪瑤庭大令升堂訊鞫趙供小的家住閘北與戴爲友前晚戴因事攜學徒入城倩小的看守門戶並不助同私鑄戴供小的向在城中開設銅作近始遷往閘北私鑄銅圓之事實係他人所爲小的不敢犯法大令叱令重責始供稱小的購得機器鐵模因慮城中不能開爐是以遷至閘北僻靜處無奈鐵模太小不適於用僅鑄銅圓數百枚隨即停止今爐竈已被捕房起去叩乞恩寬譚供小的家住閘北有房屋三間曾由妻子租與戴住不料伊膽敢私鑄銅圓大令判責戴三百板押候詳請上憲核辦房屋發封譚交人保出趙從寬開釋

慘斃五命 ○川沙人吳阿桃因在故鄉犯案逃匿滬上出沒於城南一帶動輒挾刃恐嚇訛詐良民事經上海縣主汪瑤庭大令訪知飭拿未獲旋復盤踞浦東陳家橋附近某日突被其仇所知連其黨蔡阿桂等五人曳至僻靜處砍斷手足委頓斃命當經地保投報南匯縣署請縣主張小泉大令蒞驗緝兇

飭查梟匪 ○閘北巡防局昨接保甲總巡朱森庭明府公文內開准上海縣汪移開奉松江府憲田札開照得松屬各處土匪蔓延爲患迭經勦撫漸次肅清然黨類甚衆難保無匿跡窮鄉思圖再逞札縣遵查境內各鄉鎮何處有大幫土匪流竄或隱匿匪黨不論本幫外幫每幫共有幾人是何姓名散布何處認眞查明將匪首姓名一併據實稟覆毋稍隱漏切切等因到縣奉此除飭查外合行移會希即轉行各局一體查明賜覆等因到局准此除分移外合行移知爲此移知貴局煩爲查照一體嚴密查明賜覆以憑轉覆等因局員章次蓀二尹立即傳齊各圖地保捕勇諭令一體嚴密偵查聽候稟覆核辦

續訊蟻棍 ○金陵普育堂工人孔三之女小字水子前被匪徒徐某及何二等人誘出倩其黨劉得藻攜至上海英界六馬路某雞鴨舖主張胡氏家由氏浼平湖阿姐及阿和等人售去控經江甯縣某大令獲犯訊明幷悉此案會香里媳兒張奶奶即王奶奶備知其細遂移請英美等國租界公廨讞員黃燦宿司馬飭提訊鞫前晚司馬覆加詰究張奶奶供稱小婦人係湖北漢陽縣人在治下叉袋角開小烟館某日與張胡氏在玉壺春啜茗劉攜水子到來倩小婦人領至平湖阿姐處後經阿和售得洋銀四十五元小婦人等各分得二元司馬問平湖阿姐及阿和現在何處水子賣與何人張奶奶狡不吐露司馬著掌頰七十下復加研詰依然抵賴復提張胡氏質証張奶奶止稱微聞水子售與粵東人郭胖子然亦不知其住址司馬著分別還押候再比追

英界火警續聞 ○昨報紀英界老閘大橋迤南被火情形茲悉忽促中尚有小誤前晚之火實起於垃圾橋南堍廈門路即老閘街與浙江路轉角之公裕油酒雜貨店霎時延及店中貨棧及東鄰某柴炭店至黃禹記機器製鐵店則僅燬去一角然已共燬房屋六幢矣至前日寶善街西桂芳里之火由東面之新登豐客棧延及東來陞客棧賽黛玉胡媛媛諸妓院其西面之公順昌烟館春仙戲園後臺宏陞各客棧均未殃及東桂馨里東面房屋亦幸無恙西面房屋已付一炬惟各妓院及相士半癲僧醫生杜姓已先數日遷去所失無多寶善街上春申樓酒菜館張萬盛洋廣貨店義興土棧亦先移居未及於禍緣是處房屋半係公平洋行之產近由集益公司集資改造以故諸賃屋者皆思遷地爲良也

康疆逢吉 ○徐君正鑰前因哲嗣耀庭貴體違和在神前叩禱願出洋銀一百元以助善舉旋蒙昊蒼默佑轉危爲安不數日間蓋已喜占勿藥今其哲嗣由甯來申爰子之間天倫重敘喜可知也爰將曩時所許洋銀一百元交敝堂充作善舉幷求合家平安似此好施樂善并俾災消病愈禍患不侵想彼蒼者天必更酬以美報以勸將來書曰身其康疆子孫其逢吉敬爲徐君衍箕疇以待之又陸君壽生助藥捐洋銀五十元虔求疾病速愈合家平安乞附報章藉希均鑒　滬北天后宮前廣益善堂司董嚴信厚龔心銘施則敬朱佩珍祝大椿葉貽銓周鴻孫等謹誌

[illegible]

商未便緘默爲特聲明以供衆覽

昨閱日報登恆魁木行與福建某號往來積欠銀三萬兩控閩省商務局移請蘇松太道轉飭縣查封該行木植一節查恆姓係金李何三人股開金姓閩經辦該行木皆外另做別項生意與大生等莊往來巨款近聞未能彌補不知如何出立匯票三萬一千兩向申支兌恆姓以並非置貨應付之票不肯承認其糾葛情形曾經申地商務公所諸董秉公評論皆以此等之票情節兩歧應囑金姓自行清理於是大生等莊控諸閩省商務局商務局聽一面之詞致有移文發封之事現在李何二股東將情稟訴　邑尊請爲伸雪事之曲直自有　賢長官公斷毋待贅言惟事關木業聲名且以私害公有妨大局衆木

乙〥〇〤〡

柴船聲明

滬南薛陸家浜稻草船向在東西鄉載柴來申停泊浜內歸自己零秤消售並不投行出用此乃稟定章程遵守在案伏查光緒廿八年有鄉人股開趙宏興柴行勸令各柴船允從家聯絡秤賣初時尚有規矩並無弊端所以人多信服不料秤至去年九十兩月間即有戳帖之行重秤抑價致船戶爭論不服經柴甲黃玉成經事理勸換秤以入平會同各執並由柴甲出貲訂秤八桿手交各行糟平秤見照時定價不料今正以來奸商趙阿忠趕阿福等將秤錘調換每以多秤少各船戶吃虧太鉅即訴知柴甲出爲理明仍舊照常秤詎至四月以後趕等仍敢僞秤作弊船郭新經柴甲將秤收回　官刪以後販柴到申即由船戶自行零賣不肯再聽戳帖各夥串弊以免後患現在行家亦允爲收秤願從船家自秤自賣特此廣告

乙〥〇〤〡

俞天順漆號聲明假冒

本號開設滬城大東門內八十餘載創始貨真價實童叟無欺專運牛滌名漆川廣顏料親往各山採辦高莊真貨門市客帮應時製配遠近馳名惟近年歇出劣夥及滿師學徒附近私開漆店每每覬覦不顧羞恥竟是詐稱本號分店欺朦主顧受騙者不可勝數在本地　仕商雖被所惑而遠處客帮安知漁目混珠如奔往各客棧冒物料撹及函馳鄉鎮萬種招誘難以細述最可恨者將次貨沖當高貨傷礙本號牌子若不登此佈告涇渭莫辯於光緒二十六年分設滬順新店外並無分設私開等情凡蒙　仕商賜顧須認明本號招牌庶不致悮

乙〥〇〤〡

好時公司賠款迅速

小號十八日失慎前托陳振聲兄在好時洋行保險銀五千二百兩幸素知保險章程不能以少保多故此並未多保該行經理華洋諸君辦事公正信實可靠於二十日將賠款如數交到甚爲迅速之至

虹口董天頤堂具

乙〢〇〤〡

廣東宏仁堂包愈夢遺滑精永不再發不盡退洋○壯陽煖腎種子膏每張二元功能煖田補命門培元固本養龜存精一索得男

固精封髓有九牛二虎之力

遺精皆因腎水耗竭相火上炎思想色慾過度以致心腎不交無夢且遺日久面黑肌瘦腰酸腿軟百病叢生本堂秘製乾元八陣丹此丹靈效神速實馳世無其匹不論久年遺精有夢無夢服後即當晚見奇功重者二三盒輕者一盒包能斷根常服非但固精止洩且身體轉弱爲強較前未服時竟有天淵之別患此者一試便知每盒一元外貼包愈遺精膏更妙功能固精補陽封髓煖腎每張雙料元四單料八角鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉彎正豐街中市函購送書爲憑以防假冒

乙〢〥〡

來信照登

吉臣姻兄大人閣下正月間接展尊示均悉并蒙辦下遲遲大德通贊醫士秘製補腎生髓務一打已照收領弗念曾記去春承指引上洋京都天寶齋衍慶丹與能壯陽種子並降生丹亦婦科種子之聖藥時弟既蒙關切當既代辦如是弟服衍慶丸并貼煖腎膏服藥月餘體果强壯小妾遵服降生丹一料亦然經調帶止百病皆除由此每煩代購弟與妻妾分服三次發洋百元奏效名不虛傳所喜小妾果懷六甲於去冬已舉一子憶弟年屆大衍望子本由天命今果得子實出閣下之所賜更奇者內人十載未產自服降生丹後亦兆夢熊與所謂男精足女體調生育可待刻弟飲水思源抱兒作歡欲揚該寶齋秘方濟世之功製煉真正之德併告世上人有同病者免抱伯道之嘆此信到後望代至申報館託他照刊該報指明容日奉府寄語致謝聊申鄙悃

服藥得子福建鄭誦卿謹錄

乙〣〤〡

馬寶

新昌人參號發兌每分兩元無扣批發克已開設英界六馬路老仁濟善堂斜對門仁壽里內第三石庫門祇此一家並無分店

乙〢〦〡

驚請用藥如用兵兵雖壯不之訓練則不精藥雖真未諳製煉仍無效是以歷古名醫研究藥石首重製煉良有以也馬寶爲本號所獨創醫已盡人皆知製千古未有之奇藥治天下不起之重症神效所至寰宇皆春遂得名焉其始也本主人不知幾費幾許心血始克製煉成功所謂製者製其性煉者煉其精精液既聚功力自大故無論極重痴顛只消錢計而痊輕者五分足矣他如雞瘟猪瘋中風咯血肝胃氣痛噎膈反胃及小兒驚風喉痧痰飲等症服之無不立愈誠至寶焉不謂生意一盛假冒蜂起頻年以來市上之所謂馬寶者何可勝數大抵皆樣書譌者能之拾人牙慧者尤能之而欲詰其真僞何別何法製煉恐亦瞠目以對直手消有識見者購藥必須認定創出馳名老店始放心率見馬寶是而論可見百惡光竟難逃一真試信

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症者因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後遂因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳真方不惜重貲秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝經之氣煖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中盒重者一大盒可可至愈永無後患妙在轉精氣爽身强體健誠婦科對病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我難逃每大盒四元中盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信力自給○鋪分上海英大馬路棠棣里對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識

乙〣〤〡

荷 商

永濟公司呈請工部局國家醫生驗得極靈極妥戒烟既濟丹

虔修夏令各種痧藥照本發兌

邇因無恥匪徒以土皮白藥之類製成僞丸冒充本公司既濟丹若不設法禁止爲害甚烈爲此特將本公司所製既濟丹呈請工部局　國家醫生察驗特將驗據照譯如下　本醫士詳細驗得此丹性和平而有裨於精神體質是戒烟最特別最完善之品並無烟膏烟灰土皮嗎啡白藥粉亦無損人毒藥爲他者之邪強種之起點特給驗憑爲證　西曆一千九百零四年四月二號察驗四月廿三號給憑譯於華四月朔日起將此驗據譯成中西合文隨丹給發并於仿單上加繪毒藥害人雷殛火焚圖以明心地而杜魚目之欺凡中外士商慎勿觀望竭力匡贊務使普海中人同登彼岸共起沉痾則中國四民幸甚本公司幸甚

上海四馬路荷商永濟總公司兼補天大藥局啓

乙〦〤〣

癲狂定心至寶丹

粵省保壽堂大藥房發兌

大凡世之痴癲一症多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心胸膈閉塞本醫士屢見天下患斯症者紛煩求醫問藥均無善治之法故將家藏秘製狂定心至寶丹一方不惜重貲配製流傳救濟世人方用土木人參以補心安神又用龍涎香以順氣搜痰又用犀牛黃以清心解熱又用川麝香以開諸竅佐以定心利氣搜痰清燥散肝風去痰血等妙品使痰消火降則氣順使竅開心定則病除此丹所妙者無論男女遠年近日癲狂不堪人事不醒即將本醫士所製寶丹依法服下數日奇功包可立見沉痾包可立起真可謂傳世至寶也每丸雙料一元單料五角〇百草回春膏每罩張八角半元信局舞弊洋信妥寄郵政

上洋美界天后宮朝東第一家便是

乙〦〤〣

神藥奇功

泰西末士括打秘方創製戒烟新法濟水每瓶一元二元燕窩玉液每瓶二元四元實價無扣

戒烟水 功用服法已另有告白詳載惟此水尚有許多奇妙令人不可思議〇一斷非他種戒烟藥可及茲特撮要錄左〇一老年老癮諸藥試盡屢戒不脫者服此數日即覺心癮淡半月便可除絕〇一因病上癮一戒即發原病者服此非但斷癮兼能愈病〇一因吸烟過多精神疲倦日夜思卧懶於行動者服此即能壯筋健骨精神倍增〇一吸烟旣久陽痿精衰妻夢遺溺數者服此最能壯陽固精房事不倦〇一吸煙人飲食無味大便艱難或成烟瀉者服此能使臟腑調和開胃進食大便如常人一樣〇一因吸烟而致多痰者服此立能化痰止咳順氣止喘〇一因吐血而吸烟者服此包能斷癮保不吐血〇一吸烟人面黃肌瘦容顏可憎服此能使面色光潔全無烟色〇一性喜吸烟不欲戒脫而又嫌其受累者服此依醫可以吸烟如遇要事偶然停吸亦不覺癮〇一戒烟之時最思吸烟惟服此水乃俟過癮之後方服隨吸隨戒故能斷癮不覺〇燕窩玉液亦另有告白今更撮其種種奇效以見非他種補藥所能彷彿萬一〇一老年火衰飲食不化步履艱難服此能開胃健脾行及奔馬〇〇一少年傷於酒色致吐血咳嗽肺癆痰紅服此能潤肺止血咳嗽立愈〇一婦女服此調經止帶受孕有胎〇一虛不受補服此最宜〇一瘦弱之人服此一月必然肥壯〇〇一諸虛百損服藥生厭者服此見色味俱佳自然歡喜 售處在虹口白渡橋北首仁智里十三衖括打藥房外埠寄售請認明發票最要緊

乙二〇三

山東博山玻璃公司招股

查玻璃一項銷場最旺外洋運售中國每歲易銀百餘萬誠爲中國一大漏卮現山東博山縣所產砂石造作玻璃其料最佳十八歷年製造料貨運銷各省爲數甚巨惜風氣不開未能推陳出新仿造玻璃眞爲憾事推原其故因由資本太少不能購置汽機與工廠造亦因化學不明未能提淨料質改步求精思遠目擊情形不勝惋惜故特稟請 山東商務局憲轉詳 山東巡撫部院周 撥給官款銀五萬兩幷招集商股開辦公司業蒙批准在案茲將簡章列後願入股者請移玉至總理人處取閱細章商酌可也

一本公司稟蒙 山東農工商務局詳蒙 山東巡撫部院周 批准撥給官款庫足銀五萬兩正作爲官股

一股票分爲五等一等股票每股庫銀一千兩二等股票每股庫銀五百兩三等股票每股庫銀一百兩四等股票每股庫銀五十兩五等股票每股庫銀十兩正

一每年長年官利摠銀行存息例五釐起息年終憑摺支取

一開辦應請 商務局詳請 奏准專利十年以保利權

一公司內一切事權歸公司經理地方洋務交涉歸 商務局主持保護

一公司試辦年終得有餘利分作十成以一成報効 一成公積五成作財股三成作花紅

一先由 商務局發給官股五萬兩開辦公司內一切事情應請 商務局派員經理其餘用人可由商家選舉必須商情熟練者方可收用

一公司開辦凡商家認股五萬兩者可派一人至公司理事惟不得過五人認股一萬兩者可派一人至公司管事認股在五千兩以上者准其按季派一人至公司查看帳目

一本公司各股東所派之人均須有的實保人或殷富鋪保

一本公司出入帳目每月一小結每年一大結年終截止結就刊錄全年清帳呈送 商務局查核幷按股分送以示同人而昭公允

一本公司股銀分三期收銀自三月至五月爲第一期每股先收十分之四由經理人給付收條爲據六月至八月爲第二期每股收十分之三如前九月至十一月爲第三期每股再收十分之三爲滿當即收還收條換給股票

代收股銀處外虹口老順記項如松先生

顧思遠啓

乙〇一一

上海德律風有限公司

本公司現可爲各商家或住宅等處內裝設德律風所有章程開列於後

一各商家欲裝德律風者每月先付洋六元即送至三馬路第十四號門牌本公司寫字房內

一欲裝德律風至住宅內者每月先付洋五元亦即送至三馬路第十四號門牌本公司寫字房內

以上之費已連裝設及有時修理等均已在內不必另再出費凡欲裝德律風者須與本公司訂立合同簽字爲據合同內載明如日後不用德律風者須先六個月關照及於每月初十日不將應付之洋送至本公司內經本公司查出或有私送賄賂於本公司所用之人本公司可即將德律風拆去拆後如欲再裝本公司可以不願所云每月付洋係照此計算此佈

經理本公司人洲山

甲一〇六

外務部批准立案之外交報

本報創設已及四年銷路日廣本年甲辰第一號起第三十二號止外埠每元五角外國六元郵費在內本埠及未通郵政之處大洋四元內地寄資閱者自給空函定閱恕不答覆寄資不足照零售例每冊大洋一角六分計算所有詳細章程已載本報售例內

上海棋盤街中市外交報總發行所謹啓

乙六三一

壯陽種子如此奇驗普天下獨步奇方

廣東彭壽堂秘製眞正海狗腎精參茸 如意壯陽種子酒奇驗無匹另製 如意種子丸眞能少許勝人多許者丸酒同用尤妙

此酒乃本堂獨步秘方各處售此者雖多然未得化學泡製之眞法惟本堂志在濟世故格外考究必選眞正上等貴料加工精煉用能暢銷中外萬口稱善因酒內重用海狗精人參鹿茸並各種滋補妙品奪天地日月之精備五行四時之氣醞釀而成凡房事不舉未交先洩舉不堅久見色即流夢遺洩精面黃肌瘦四肢乏力一切虛損勞傷等症皆由先天不足酒色耗思過度所致但飲此酒有壯腎之奇功治陽痿之弱症陽氣一旺自能百病全消最奇者雖白髮老翁極虛弱之身體只須略飲少許弱者立能轉强老者還如童年男婦同服陰陽調和必能一索而得且藥性補而不燥滋而不滯絕非烈烈宣淫之品實係王道養生之藥故久飲不但毫無流弊竟可遐算數子以其精體充盈故也至於飯量之倍增容顏之肥白耳目之聰明筋骨之强健猶其餘事耳誠百發百中之聖藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍取效更速外加鐵盒寄萬里不碎如購十瓶九扣〇倘不善飲酒可服參茸海狗精如意種子丸功同酒每兩雙料二元單料一元〇外貼煖腎壯陽膏每張一元二角〇婦科調經參熊丹每盒一元

廣東彭壽堂鋪分上海山東路甯鈞橋北首便是

乙三〇一

京都天寶齋人參鹿茸野求海狗腎扶陽種子衍慶丸

種子仙丹〇靈驗非凡〇鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易〇余謂不信一試便知虛言欺人罪我惟天

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽補腎益精堅固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘眞方用眞正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如冰或未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱爲强白髮老翁服久陽足宛如幼年盡田種玉左發可待扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃煖脾壯筋活絡培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料念兩卅六元每兩雙料二元單料減半〇另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣〇壯陽煖腎種子膏每張一元〇扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍〇貴客信實自選近有假冒其多購者愼之

乙三六一

花柳毒氣天下第一良方

天下馳名廣東陳恒德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹〇假冒甚多購者認明

本堂主人心存利濟獨得世祖始創治毒屢驗眞方此丸不惜工本選用眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症疳下〇楊梅結毒〇上頂下墜〇遍身毒瘡〇下疳橫痃〇五淋白濁〇魚口便毒〇小便作痛破皮爛〇面口鼻喉生瘡〇筋骨酸痛聲啞髮落〇四肢疥癩作癢生瘡〇以及自生一切濕毒等瘡〇臁瘡瘡癬〇發背疔瘡〇瘰癧痰核〇小兒胎毒〇一切毒門〇以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方眞藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥偏口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有之從前誤服別藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無遺毒之患眞治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元〇倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以生肌者醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也〇函購信力自給〇分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

乙二六一

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋六百五十萬元共合洋一千六百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎意陸伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年正月十五日

泰西醫士聲明補腎聚精養元固本珍珠牛髓粉愼防假冒

帝叟補劑○謂體奇驗○常年四時可服○能補先天充足○僞貨亂眞○購者宜愼

此粉是出售以來蒙中國官紳信服

仕商送禮風行貴嗣延年確有眞驗

者得牛骨髓補腎功稱獨步本醫士七次遊歷中華觀診應接不暇每見世人輕年夭壽邁年無嗣更有身染損症亦頗不乏按其理初爲先天不充繼致後天失調致有壽夭身損無嗣等情醫者憫惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本塡精等要藥入口毫無膻氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養眞元平五臟安三焦獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲卻百病請常服此則延年益壽斯術慶握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍增試驗確有眞憑識者請早備身幸弗自誤 醫士婆心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班回件○經理贊醫士始創眞正五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○暹邏大德通公司○方是外國的眞原貨

補腎生精延壽種子燕窩珍珠牛骨髓粉萬國九洲第一方

此粉功用製法比衆不同一藏至十年之久色味不變一色香味異常適口故易服而奏效尤速三官禮用宜舟車携帶更便養身者一試便知

此粉乃本公司獨秘異法創製選肥牛腿骨中九磅重之原髓用藥水去其膻氣煉成一磅重之精粉配以海狗腎龜板油牛乳精官燕粉珠並各種涼而能補滋而不膩等品故力大效速博考環球諸發明審無一可能比擬尤妙在甘香適口與華人體氣相宜不獨達官鉅商信爲無上妙品即著名醫士亦嘆爲得未曾有據試驗者僉謂服此種牛髓粉一罐勝服人參十兩況人參非盡人可服惟此粉則人不論男女老少地不論寒熱燥濕時不論春夏秋冬人人宜服有病除病無病作補立奏奇功云凡先天不足後天失調病後產後色傷勞傷一切虛弱之症服之夙疾盡除弱體轉強最能溫補元陽封壤骨髓光潤面目旺脾胃勇健筋骨尤益腦筋除痰咳延年廣嗣烏鬚黑髮小兒用以代乳功勝人乳百倍女子變節預服舊疾保不復發行房後尤宜各服少許即無腿軟腰酸等患久服一生康健百病不侵養生家苟能知其功用之大取而嘗之則不老長生之訣何必舍此他求每罐一元每打十二罐十元函購託郵政局或滬友代辦信戶切不可錯認明牌號爲要上海山東路帶鉤橋北首彭壽堂藥房經理

廣東老號 花柳神藥第一

創設七十餘年專家秘製解毒得法不瀉不墜凡花柳白濁下疳橫痃骨痛便血痔瘺楊梅疳瘡小兒胎毒或誤服墜藥變症百端產育艱難亦能除痼疾延子嗣不效原洋奉還○扶元搜毒膠每料五元半料三元○解毒止痛丸一元○久洗止濁丸一元並有瘍爛散生肌膏洗藥二角五○總鋪粵城佛山香港○分鋪上洋五馬路

東洋緞子美人搖絲圖老牌

均係日本京都織物株式會社監製有正副兩號供

爲記其選料純精細密織堅而染工最妙日曬水洗經久不退光潤所製衣帽物件原料獨此貨色最高無比實組織中未曾見也況且價廉物美但自運售以來名馳天下久已稟 大雅贊賞倘 貴客賜顧者請認明江西路五十一號門牌可也中井洋行告白

奏辦 湖北籤捐彩票頭彩五萬元五月廿三日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第廿九會創設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司爲憑准定期五月二十三日在漢口開彩得彩紅票滙本局對號單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄○外埠往來信力票力本分局一概不付號歸自兌○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

奏辦 廣東廣豐公司籌餉彩票五月份新章頭彩四萬員五月十三日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉 大憲奏准開辦咨行各省 大憲及上海關道憲准其內地一體通銷以顧餉源現額設一萬號內七千號每號分爲十條每條一員三千號每號分爲五十條每條大洋二角其中式銀按號照派以八成派彩頭少彩多比各彩票爲優第四年第十一會於五月十三日在廣東城西北帝廟戲臺當衆開彩兩時由 大憲委員監督以明公道而昭愼重如 貴客領籤批發請移至上海南市久大碼頭吉祥弄口分局預訂 再中式紅票如無分局鈐口圖章概不收兌因無票根可查請諸君仍向粵東總局兌取此佈

駐滬廣豐公司分局啓

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

于廿三日十點鐘在三洋涇橋北堍江西路第三百十三號二百十四號門牌拍賣各貨磁料器黑柄檯畫鏡大小鐵床刀叉大菜式法磁細花茶色碗磁器漆布花布花緞毛絨檯毯磁人料花插小囝車磁磚鋼絲褥鐵摺床花旗扯手花旗鐵灶衣鏡椅子色檯櫥零星不計此佈

魯意師摩啓

禮拜一拍賣

准於廿三日十點鐘在本行拍賣上等花旗麪粉一百餘包此佈

瑞和洋行啓

禮拜一拍賣

准於廿三日十點鐘在本行內賣由法界萬源生搬來被濱各種肥皂手巾毛巾錢夾火油爐搪磁器洋燈磁罩洋釘汗衫洋襪毛帶毛冷烟盒鈕口洋刀叉羹燈心檯鐘花紙老虎毯手鏡腰帶香水表鍊牛奶金線衣鈎千燭肝癖糖以及衣服等拍後當付現銀限即日出清此佈

瑞和洋行啓

禮拜一拍賣

准於廿三日二點半鐘本行拍賣稍潰火腿二箱香餅酒十六箱牛油十一箱灰絨毯二包鏡子數十打各色大小玻盆百餘打磁花茶壺二十七打各樣小書燈百餘打古銅檯燈料花瓶數十對燈筒莍早玻宮什物不計此佈

倍發行啓

禮拜一拍賣

准於廿三日二點半鐘本行拍賣單子鐵數十担上紅酒廿一箱烟嘴盆子餘貨不計此佈

倍發行啓

禮拜二拍賣

本行准于廿四日上午十點鐘不爽價拍賣平廚五只玻廚六只園屏櫃檯青豈東洋車各色地蓆百餘捆外國房間式大小三扒椅子式鐵床洋傘拖鞋料器磁器另星什物不計此佈

茂昌泰洋行

禮拜二拍賣

准於廿四日十點鐘在二馬路七號內拍賣各種古董銅瓷磁器玉掛屏磁器屏風洋鐵風琴不計此佈

瑞和洋行啓

元芳 禮拜二拍賣

准于本月廿四日下午二點半鐘在本行拍賣玻璃有耳水杯三箱黑白蘭廿箱棗壓白藍地廿餘箱仁單香皂五箱花蓆頭餅干十箱線子香烟剪刀紙烟印字墨水鐵床皮蓬三環東洋車等另貨不計此佈
三馬路元芳洋行啓

禮拜二拍賣

准於廿四日二點半鐘在本行拍賣諫和四ㄗ發財白洋紗仙鶴色珠羅紗雙鷄財神虎色條子荷花魚光毛花布福壽同春色水雲緞美人金財神水滿絲光元羽綢光元花羽綢十一磅藍孔雀市布地亞士天官水漲荷花魚花牌條子荷花魚二喬小八吉色光花布菱鷂舟灰印標瑞龍美人市漂美人閃花羽綢公平十一磅銅雀台市布松子細斜花其三萬細布泰來白珠羅布祥太八四紅搭布裕興雙鷄灰印標裕豐紫微稚色花羽綢公茂印度飛龍斜印度棉花餘貨不計此佈
瑞和行啓

禮拜二拍賣 羅順堂洋行

本行准期廿四早十點鐘下午二點鐘在本行拍賣美國大小新皮箱帳夾鏌夾栽縫車外國帽子法蘭絨衫摃畫鏡花檯布漆布梳法大椅絲襪腳踏車另有像私什物不計此次本行代拍之貨乃客人辦往中國內地因日俄交戰故未果往特託本行代拍各物者不限價謹此佈聞
羅順堂洋行啓

禮拜二拍賣

本行於四月廿四日十點半鐘在本行拍賣獅八虎鹿鴨等四牌翠呢及雙獅人牌嗶嘰到時請 駕本行面拍嗣後每逢禮拜二接期照拍此佈
三馬路信泰洋行啓

香港太古糖局

車糖出售

本行由香港自運BA嘜五溫B嘜四溫半嘜四溫二五炙嘜四溫炙嘜三溫七五H嘜三溫車糖出售如客欲買請到本帳房面訂買定卽收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈
上海老太古洋行謹白

元芳 禮拜三拍賣

於二十五日二點半鐘在本行拍賣地亞士二喬彩花羽綢旗女三十碼閃花標天官二十四碼荷花魚花標菱仙鶴舟灰印標義記彩鳳灰印粗布色珠羅紗增裕提報圖色素羽紬寶陞雙單門面月華斜信泰色門簾布喊匣漁翁色素席法裕豐虹霓闗色洋官紗等貨此佈
元芳洋行啓

禮拜四拍賣

茂因房屋翻造存貨過多搬運不便准於月之二十六日上午十點鐘下午二點鐘在三洋涇橋北江西路二百二十三四五號不限價拍賣外國木器椅子鐵床磁料器刀叉燈檯大小著衣鏡肥皂保險箱掛鐘檯鐘花綫緞地毯印字渠洋畫鏡黃黑藤椅搖椅一切另物不計屆期務望光顧此佈
茂昌泰洋行啓

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布及花粗布漂布細斜旗粗布斜紋等貨皆列明拍賣都內屆時請到本行面拍可也
元芳洋行啓

慶獲頭彩中外馳名

運蘇浙江粵頭彩江南票三彩得主前報聲明茲舊勸北票六元四江南五元

中

二浙江五元廣東十元批發克已紅票足兌紳商賜顧函寄南市吉祥街口

聲明美儒大著

所印各國政治考三編內有附美儒李佳白先生列國異同考十八頁刻因李先生見責當時搜輯未曾爲商故准將此異同考十八頁抽出如數連書底送繳李先生收存以後准不再印發兌特此佈開
綠野主人啓

聲明莊摺被焚

啓者廿午南鄰失愼致被殃及所有帳目均曾取出惟小號之圖章並與同餘錢莊往來銀洋摺一具未能攜出倘未焚毀如有人檢出者卽作爲廢紙佈聲明此啓
天津文美齋申莊告白

失摺聲明

今遺失兆豐莊往來計數經摺一個已向前途說明作爲廢摺倘有拾著此摺無用光緒三十年四月廿一日特此登報以聞
茂昌啓

遺失棧單

今遺失祥泰支招商北棧棧單一紙計市布十八包碼26916至2708已向北棧書明作爲廢紙望各寶號切不可收作押款特此聲明
祥泰洋行具

失票作廢

茲於本月初途中失去升大票洋五十元第廿八號至廿八日期倘有人拾得作廢望各莊號切勿收用
廣告季芬記啓

四香千金至寶丹

肝胃心痛 一服斷根

方用龍涎香楠香眞麝香上沉香佐以開胸利氣至肝和胃專治男婦遠近肝胃心痛難忍速將寶丹服下七分頃刻斷根屢經屢驗切勿輕試每匣一元〇上洋天后宮橋東三馬路外國墳東廣東老益三堂

廣東陳恒德堂

牙痛粉

此粉治風火牙虫蛀包能立刻全愈永無之痛患每瓶三角分舖上海英大馬路萬康醫圖對門偕仁里石庫門內

C H A M B E R L A I N S　M E D I C I N E S

曾伯廉各藥料

醫生云小孩咳嗽夜晚更甚及哮喘之症痰在喉嚨不能咯出卽用曾伯廉所製之咳嗽藥服之病卽可鬆動發嗽滿止痰亦易吐曾伯廉所製咳嗽藥治嗽有效決無危險之事

發痧一症須立時醫治不可稍緩爲此家中應備曾伯廉痧藥此藥可隨便用之其中並無毒物無論小孩成人用以治痧別無他患

曾伯廉所製止痛油爲至妙之藥無論人身因何疼痛楚之立刻可止頸子生硬風痙痔痛筋絡疼痛發節不和諸病因曾治廢所製止癃藥油舉之囊絕封方法

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元
上海新晉隆洋行總經理

京都天寶齋

八寶化毒丹　珠黃下疳散

珍珠琥珀立止五淋白濁丸

淋濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難精不堪大受其累服此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但病除而且身壯體健增元養精治淋濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易

白告

裕昌洋行經理火險公司

本公司創英京已歷五十餘年現存英金四百萬零五萬七千磅合上海規銀二千一百六十三萬兩零如蒙 賜顧至本行帳房而議可也

始創龍涎香戒烟丸

啓者本齋秘法創製龍涎香戒烟丸三十餘載荷蒙〇士商賜顧功效昭彰久已中外馳名還信用近有製用本齋龍涎香丸名希圖影射魚目混珠誠恐有志戒烟者爲其所惧用特佈告四方凡欲賜顧者千祈辨認招牌細嘗藥味庶免以僞亂眞也服法原方另詳仿單〇廣東遷齋謹啓分設上洋三馬路

火油紗罩燈龍頭另售

此燈火油甚省每點鐘錢五文如家有舊燈單買龍頭台掛燈均可配上一燈作數燈用光明如月毫無險處長年合算省油洋抵買燈五只有餘各洋貨號均有出售批發克已四馬路一品香洋經浜南榮昌

遺失派司

今遺失禮和204號11500.09虎皮花布四件計兩紙已向新關說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此告白
鼎記號啓

華英書館

啓者本館開設上海靶子路第九十號門牌自咸豐年間開設已來已歷五十餘載凡華人子弟之來館讀書者以此爲教法最善內有教習兩位均在英國大輔學校考得文憑另有華敎習數人爲之肄業者課以英文循循善誘不數年卽成通才尤妙在能不荒中學東脩甚廉惟須先付兩月學生如欲在館中午膳亦無不可膳資亦頗便宜欲知詳細情形可至本書館詢問或至二馬路第五號門牌寶順洋行內向經理人沈谷棣先生詳詢可也此佈

老裕泰馬房

新到頂上時式馬車係生騎馬係生大小男女馬鞍馬鞭馬車燈一概俱全價目格外公道以廣招徠凡貴客欲現辦或定製均便請至泥城外跑馬廳後背老裕泰馬房面訂可也

白告

茲本行常有本埠冰廠公司所製之頭號冰圖出售此冰係用最清之泉水製成甚合船上及岸上各廚之用取價甚廉每磅洋一分半特此佈聞
汕頭德記洋行謹啓

盤店聲明

上洋鹹瓜街振泰昌記參號今夏四月起盤與正泰茂記開張倘有前號振泰往來帳目一概歸與前東理楚與正泰茂記無涉恐未週知特此登報聲明
正泰茂記啓

齋製補丸

此丸專治肝病脾汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用經濟者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

白告

玆有新屋兩座在兆豐路廣房花園自來水火均齊備每年租銀九百兩地圖道契均全價甚公道該款或每月交若干限時日請付亦可如欲知詳細情形請到江西路四十一號管賠司寫字房處問便知也

新出尺牘維新禮情備要合編

五色洋紙面裝訂十本售洋五角不扣

市上尺牘太多不合時用此書專請名家新撰是恭維起至請安聯絡成篇計數百首友朋往來生意進出慶賀慰唁一問一答無不齊備一行有一行之客套並寫信啟與註解最合時下之用後附婚喪禮制婚喪帖式祝壽祭輓文牘訃狀親族服制圖說及當面應酬交接談風序坐圖位定席儀註此外種目浩繁閱之不獨婚喪場中可無失禮且一應人情世事均可了然胸中後附各行對聯白紙石印共書十卷分文行患信等集上海二馬路千頃堂書坊售 乙三〡一

義記洋行保險

MANCHESTER 義記洋行 保險公司

啟者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟督司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也 主人謹白 甲一〡〢

勝家縫衣機器公司

SINGER SEWING MACHINES

本公司縫衣機器每年可銷一百五十萬部之多早已馳名天下且在一部車上可做盤切摺綑打綳等花樣針線比手做更爲堅固能包用五年修理不取分文並有婦女敎習可能到府教授一切做法概不加費機針及車上所用零星小件均有出售此乃家常必需之物置辦一部甚爲合宜因在先只付銀洋少許便得機器在家應用餘銀可能按期攤付凡仕商賜顧者請臨英大馬路第十七號勝家公司面議可也甯波江北岸及城內均有分行蘇州杭州已由本行自已派人經售諸君就近交易其價與上海一律不二價也 乙三〡一

地皮出售

茲有極好地皮數處既多地基亦佳價值公道界限清楚欲得妥穩產業有利可圖者請向乾記衖口源豐潤號領看可也用將各地座抄登于右 新馬路醬園街十畝零三分六厘四毫緊靠新閘馬路起造住宅最爲上等 新閘太陽廟十二畝二分八厘五毫接著滬甯鐵路市面必興 吳淞陳家宅八十六畝價 便宜 楊樹浦大花園隔壁七十六畝三分四厘二毫地係出浦廠棧基最宜 周家嘴一百畝左右此處造廠亦甚相宜 浦東在大花園對面五十畝水港極深莫妙起造碼頭停泊輪船 乙三〡一

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英士于的士祐能拿臣那而火險公司

SCOTTISH UNION & NATIONAL

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷 貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知 甲X〡〢

大隆公司精製淋濁聖藥

淋濁立止靈丸

此丸得自獨秘其靈效之神速可以推倒天下之白濁藥無論五淋紅白二濁痛而且癢一經服下立刻止痛清濁消腫利便眞有藥到病除之妙雖尿管被濁糊閉已成血沙等淋依法服之無不小便暢通濁去清來治愈者不下數千人咸推淋濁中最爲奇驗之藥且性味和平與市上純用攻伐諸品不同故愈後氣體反强保不再發足見斯藥之妙哉無窮每瓶一元小瓶五角○如狎妓受毒陽頭腫爛痛癢另㮚珠黃拔毒生肌下疳粉即愈每瓶一元大二元倘毒氣上攻致成橫痃楊梅結毒等瘡惟內服十寶解毒藥水則遍身積毒悉從大小便全行洩去重者數日全愈每瓶二元 乙X〡一 上海四馬路望平街口大隆公司啓假冒甚多認明門懸會審分府告示爲記

老太古告白

倫敦谷格西火險公司

柯里仁火險公司

家定火險公司

巩剌定火險公司

曷洛愛司具火險公司

啟者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在甯波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺光洋生莊等處 貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

浙省新開

開源字號 赤金[illegible]寶

本號開張浙省上珠寶巷內坐東朝西日昇昌間壁石庫門內煨煉十足金葉加給錠金並匾記兼造滿漢時樣首飾堆累鑲嵌搜採八物朝頂束帶鳳冠霞帔博古酒器珠寶玉器一應俱全凡蒙 賜顧認明本號招牌庶不致悞金赤銀紋低潮包換擇於四月廿二日開張 乙X二〡

新到雜貨

啟者本行由花旗運來各牌長條肥皂此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣消路定價格外從廉另有由日本著名大廠運來泗門汀泥已由工部局打樣人同各家水木作主俱已試過僉稱堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者祈駕至小行帳房面議可也 四馬路協隆洋行啟 甲三〡〡

保裕洋行火險

經理英國攀來泰火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠極迅速仕商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也

甲XII

小輪出租出售

今有新製時式大號小號小輪數艘船身均是油木機器堅固今出租長江內河等處如要租用或購買或定造均可如合意者請至鐵大橋南甯記船局面議可也 乙三〡〇〡

經理請看

啟者本行中外商客如有田地房屋或賣或做押款均可代勞格外克己保險打樣一切隨客之便特此佈聞請至寗波路六號本行可也 有匯洋行啟 乙三〡一

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一概可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲[illegible]

大像

照像與及放大像工藝之精價值之廉本館自信爲第一想各主顧亦以爲然也茲新到八十寸放大紙數十張有欲放大像請到耀華面議並可寫四百年不變保據 乙X0一

寄銀妥捷

小局開設申江分枝粵垣歷年已久承蒙貴客委寄廣東銀兩無不妥捷今更寄資從廉回條迅速特此佈告 二馬路全泰成信局啟 乙9三0一

找尋打狗棒

十六日在龍飛馬車行門口停車失落黑樹銀柄鈎打狗棒壹根有人拾著者送到本行寫字房謝洋五元決不食言 寶隆洋行恩達生白 乙〇〡〡一

茂生經理火險

啟者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 華正月十一日三馬路茂生洋行啟 甲三0〡

聲明

啟者上海所售東洋減水名聽生華達此水向來本行獨售外並無分莊別家不能出售倘有人在外私售定必送官罰辦紳商賜顧者向大馬路三十四號便是 源和洋行啟 乙三〡一

四月廿二日匯票行情列左

銀行電匯銀票	二先令六辨士
銀行現銀票	二先令六辨士八之零五
銀行三十天期票	二先令六辨士八之一
銀行四個月期票	二先令六辨士八之二五

四月廿二日進口船禮拜

北京	輪船	由甯波	太古公司
瑞和	又	由長江	怡和行

四月廿三日出口船禮拜一

華利	輪船	開往長江等處	麥邊行
美順	又	開往長江	美最時行
江寬	又	開往長江	招商局
普濟	又	晚往甯波溫州	招商局
恆生	又	晚往福州汕頭香港廣東	怡和行
北京	又	下午往甯波	太古公司
新裕	又	開往天津	招商局
大貞丸	又	開往長江各埠	大阪公司
順和	又	晚往烟台天津	怡和行
鎮江	又	晚往香港省城	太古公司
四川	又	晚往廈門汕頭	太古公司
海定	又	開往汕頭廈門	招商局
公平	又	開往烟台天津	招商局

四月廿四日出口船禮拜二

瑞安	輪船	開往長江	瑞記行
瑞和	又	晚往長江	怡和行
盛京	又	晚往威海烟台天津	太古公司
美富	又	開往香港省城	招商局
廣濟	又	晚往天津	招商局
江天	又	下午往甯波	招商局

四月廿五日出口船禮拜三

錦茂	輪船	下午往鎮海舟山石浦海門	老公茂
西林	又	直放神戶	寶順行
大通	又	晚往長江	太古公司

四月廿七日出口船禮拜五

戰陽丸	輪船	下午四點鐘開往舟山石浦海門	日本商船公司
弗林希	又	開往長崎神戶橫濱新嘉坡	[illegible]

巴山話雨　○重慶訪事人云四川重慶關輸入之貨以洋紗洋布爲大宗輸出之貨以羊毛牛皮蠶絲白蠟爲大宗本年二月洋紗價值驟貴每擔售至洋銀一百一十六元羊毛牛皮銷場亦甚疲滯○四川總督錫清帥銳意振興工藝選得聰穎子弟四十八人每月人給工食銀二兩送往日本學習各項工手俟畢業回蜀充當各處勸工廠教師○前者蜀中大憲向日本購定新式洋槍二千枝業已載運到省須發各處軍營矣○重慶府招募勇丁三百名以作警察之用現已出示曉諭并札飭各鄉准擇誠實者隨時保送○渝城阜成美銀舖出有銀五千兩之支票一紙付之通商銀行既而通商銀行轉付與篤慶祥號篤慶祥又轉付與協同慶號令在漢口收銀到期無著因之電告渝城而阜成美已早經閉歇矣

漢皐玩月　○漢口訪事人云自梟首曾國樟正法後哄傳近有黨羽潛匿鄂垣意圖報復大憲因通飭文武員弁一體嚴防○漢口清道總局月需錢五百餘千總辦馮少竹司馬會辦聶福田明府因籌節經費起見業已將局酌裁矣○漢口清道諸局所雇打掃夫不敷服役因將每段巡勇十二名裁去三名所節月薪即以爲添雇打掃夫之用○鄂中大憲擬於內地通設警察分局現已就仕學院中挑選二十員前赴日本學習警察事務俟畢業回鄂即派赴各處當差

洪都客述　○江西訪事人云學政黃册安大宗師按試建昌事畢接考撫州已於本月初二日起程前往矣○贛省農工商礦總局自官紳合辦以來改擬章程呈請撫憲夏莜軒中丞核定又以省城一處規模太狹擬分東西南北四路逐處查察更設二十餘學堂俾農家子弟過有餘暇在此讀書習字是誠振興農學之先聲也○南昌縣志自同治庚午第六次修改之後迄今三十五年未經議及縣主江雲卿明府有見於此商諸在籍巨紳海少巖方伯及此外各紳士於縣學文昌祠內開局辦理　邇來贛省廣饒撫建等府所屬各縣民間購用官鹽每斤需錢六十八文私鹽則止二十餘文且每斤有重至二十餘兩者宜乎私鹽暢銷而人皆趨之若鶩也

上海縣署瑣案　○南市出口捐局司事劉雨山舞弊多端經蘇松太兵備道袁海觀觀察札飭縣主汪瑤庭大令派差提到前晚升堂研訊劉供職員籍隸直隸天津縣前日某船出口時職員前往查驗適遇大雨忽忽不及細察即放令開行不料船上尚有各貨未經報捐後經海關查出稟明道憲大人疑及職員有心弊混實則事出不知尚求明鑒大令飭差送至出口局交李委員暫行收管候稟請觀察核奪○前者流氓夏小弟張福生俞阿五向張錫卿訛詐洋銀控經北橋巡防局員某君派差送縣大令研訊之下將夏收押改過所張俞管押代質所近有朱義禮韓阿妹楊觀濤等人以曾受夏等之害具稟附控前晚大令飭差將夏張俞帶案復訊朱供小的家居中渡橋左近向在上海某姓家當庖丁前月某日挈妻回鄉突被張及在逃之咸和等人指爲誘拐將小的扭入夏所開烟館索詐洋銀五十元幸由地保楊觀濤理勸僅給十元叩求究治楊保稟稱張等向朱訛詐時並將小的大言恐嚇謂此事如敢報官定將爾國家處死小的畏其兇燄隱忍至今叩求鑒宥韓供小的開設茶館張夏時欲前來開賭小的不允曾被詐去洋銀十元張夏同供朱文定某姓女爲室久而不娶前日由滬拐得某氏婦挈之而回岳翁聞之向之理論事爲咸和所知邀朱至烟館內詐去洋銀十元小的等並不知情分至韓所指借設賭場亦係咸和之事求賜鑒原大令喝令將張鞭背三百下釘鐐收押俞供小的向爲鋸匠與張等並不爲伍寔被局員老爺誤拘大令飭還押夏仍發改過所

南市馬路工程局瑣案　○昨日馬炳甫向相識之顧竹泉稱貸洋銀二元顧不允致被痛毆經巡街捕一併拘入捕房轉解馬路工程局總辦翁子文太守倩襄讞委員黃衡堂二尹研訊之下著各退去候查明實在情由然後訊核○船戶張掌發因將舣工徐石寶停歇致被毆擊破頭顱扭至捕房據情聲訴捕頭令解送工程局黃二尹研訊之下判責徐二百板交人保出張所受之傷諭令自行醫治

英美等國租界公廨會訊案　○朝鮮國商人金亨玉延律師哈華托之夥賀立克控同吉昌參號主余慎齋圖吞貨價等情前經讞員黃耀宿司馬會同美總領事署繙譯官岱爲生君訊供未結前日午後會同岱君升堂復訊判令余償金規銀一千零七十二兩及金來申旅費洋銀二百元交人保出限一月內繳清

英美等國租界公廨晚堂瑣案　○前有女郞李秀英者芳郊閒步迷失歸途巡捕見之解送公廨讞員黃耀宿司馬略加研詰暫爲收留旋訪聞其父李同春意欲售入妓家因之提案訊明押令函追其婦前來具領前晚暨婦李董氏模索至案訴稱秀英係小婦人之女蒙大老爺加恩超豁得免悞入青樓求准領回感德無既司馬問爾知丈夫欲將秀英價賣乎答稱丈夫於某日回家言及欲赴南匯謀生隨將秀英領出司馬問李曰爾今向欲將女售錢否答稱小的實係受人之愚今願由妻領女還鄉斷不敢復萌故智司馬飭將秀英交李董氏具狀領去○鮑王氏控隆記號主居世鑄即居雋卿積欠洋銀六百二十八元等情前晚司馬升堂質訊鮑王氏訴稱故夫鮑維新與居素有往來光緒二十九年八月十二日被居借去洋銀五百元出有隆記號收條又代付電報洋銀一百二十八元共計六百二十八元日久不還叩求追給居供小的所欠洋銀有欵劃抵茲將帳簿呈核司馬檢閱一過謂帳上所載均係鮑生前之款今已去世烏足爲憑鮑王氏供稱丈夫與彼往來之帳小婦人均不知情務求恩斷司馬問居前次正興及裕公和之案究已如何答稱均已了結司馬謂案既了結何不求銷居予某投案訴稱此案已數次求銷均爲廨差高某所阻司馬著兩造抄帳結算稟覆候核

法租界捕房紀事　○某西人以所雇細崽某甲時與同事扭毆拘送捕房請送公堂究辦捕頭著押候稟請讞員陳楚生大令訊核○有趙阿二者向某姓賃取東洋車一去不返後經某姓尋獲詰知車已賣去因之扭送捕房捕頭命押候解送公堂稟請訊辦○流氓某甲在公館馬路中向某乙藉端訛詐經包探拘獲送入捕房捕頭命押候解送公堂稟請懲辦○某洋行失去照相器報經包探查係細崽某甲所竊因即搜出原贓帶入捕房捕頭命押候解送公堂稟請訊辦○前日公館馬路寶興里口倒斃一年約三十左右之無名男子由鬮入投報捕房旋有屍母某氏者雇人舁回爲之棺殮

美租界捕房紀事　○昨日五十二號印捕巡至黃浦路見馬夫謝阿二所駕之車橫亘路中因之拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員黃耀宿司馬訊辦○昨日某號傭工俞炳芝曳載貨大車至西華德路偶不留意撞壞甬人某甲所乘東洋車甲怒喚令二百四十六號巡捕將俞拘入捕房捕頭詰知兩造各有不合釋之使出不予深求○昨晨跑灘賊王阿三掩入怡和碼頭所泊某輪船內竊取衣物携之登岸適爲包探劉阿炳所見連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊辦○昨晨五百二十二號巡捕巡至吳淞路見有病丐偃臥弄內盡轉呻吟因即帶入捕房捕頭令轉送公堂稟請安爲安插○江北人裘始元之妻丁氏素性淫蕩與同鄉人談文林有私前晚被裘偵知一幷扭解捕房訴知情節捕頭令押候解送公堂稟請訊辦○昨日廣東流氓闞阿得行至天潼路見墻上貼有廣東戲園招紙上前撕去適爲園中司事陳論生所見報知捕

房捕頭。探陳洪海將關𠃊獲押候𠃊送公堂𠃊審究辦

皖省官報 ○四月初八日牌示候補知縣袁學昌請補甯國縣候補知府何彬衡到赴甯國府訊案回直隸州吳則潘辭赴甯國府驗收工程李關謝奉行知甄別留省補用縣丞徐鴻立知奉委解水師月餉赴金陵 初九十日湖北候補縣劉實知泰臬台札委常備軍總司教練事務請補懷遠縣于鳳閣謝奉行知〻補候補知州彭名保南赴東西梁山砲台修整砲位 十一日前甯國縣劉彥專丁知交代潛楚卸辦青陽木竹潭保甲從九曾鳴祥到安慶緝私委員江蘇候補府經于鵬元到卸用知縣蔡世信到由廬江閱卷同巡檢賈寅熙稟歷聖公會張 祥彈壓耶蘇堂均奉府委考試差 十二日北道差遣府經喬仁鑑專丁稟過班知縣准補旴江縣查光華知府何彬衡奉委辦大通釐卡接司獄羅祖武赴貴池

上海美華靴鞋莊

本號向在英界後馬路廣肇公所東首德順里內開張列有多年亦分設四馬路望平街口祥園煙間對門專造學士靴鞋最究堅固時樣又入化學之法博製靴鞋以副學堂諸公遂日私武學亦無不展額堅固故特號曰學士現又新增時樣女靴女不展顏如意生意日增月盛名馳遠近不料近來無恥之徒冒沖式樣或假冒分店已僞亂真希圖厚利致闖市面魚目混珠僞今商甚爲可恨如欲採辦須欲留心本號招牌實摺爲記紅皮貢緞鞋每雙大洋一元二角紅皮絨綾鞋每雙大洋一元所有各樣靴鞋門莊批發無不格外克己貨真價廉物美已揚聲名如欲 顧須認明本號圖記只此南北兩號並無別處分出聲明庶不致悞 上海美華西式靴鞋帽莊主人告白 乙一二二

[illegible]聲明

本號開設上海十有七載不惜工本煞費苦心精製各貨之道地早邀士商獎譽四遠馳名惟是歷年以來歇出劣夥每每覬覦隱戤冒牌有閉歇者逃遁者不可枚舉有開設是業又是隱射欺朦 貴客實堪痛恨而敝南北兩店別無分出各貨愈格考覈頂眞公道以圖久遠凡業晉同字號在本地 士商皆知僞而遠處各幫未知其魚目混珠如信局郵寄務防奸刁欺朦 十六舖顧認明北市在畫錦里中市四宮南市在法大馬路南誠信隔壁庶不致悞，本號新舊藥字茶腿肉港四川芽菜蝦子鯗魚鱗魚各種治痛藥酒周公百歲酒此酒補益 顧爲 每 價 已以廣招徠此啓 乙[illegible]

上海商務印書館出版

批售中西新學學校圖書課本各色洋紙洋墨學堂儀器及一切文房器具

總理學務大臣審定教科書

瀛寰全志附圖	洋壹元捌角
中國歷史教科書	洋壹元
西洋歷史教科書	洋伍角
亞美利加洲通史	洋柒角伍分
普通珠算課本	洋[illegible]角
馬氏文通	洋壹元貳角
格致教科書	洋伍角
化學	洋捌角
生理學教科書	洋貳角伍分
礦質教科書	洋貳角
礦物學教科書	洋貳角
理財學精義	洋肆角
論理學綱要	洋肆角伍分
教育心理學	洋叁角伍分

侯官嚴又陵先生新譯各書

羣己權界論	洋裝壹册	洋壹元
社會通詮	洋裝壹册	洋壹元貳角半
羣學肄言	每部肆册	洋貳元伍角
原富	每部捌册	洋弍元捌角
天演論	每部壹册	洋弍角

新出各種教科書

高等小學中國史教科書	洋肆角
國史初級教科書	洋叁角
萬國地理新編	洋貳角
初等小學國文教科書 第一册	洋壹角半
文學初階 一二三 四五六	每册洋一角 每册洋一角半
伊索寓言	洋叁角
以上初等高等小學堂用	
中國通覽	洋伍角
世界近世史	洋捌角
泰西民族文明史	洋叁角半
漢文教授法	洋陸角
東西洋倫理學史	洋陸角
萬國商業歷史	洋陸角
以上中學堂用	

學堂所用參考書

京師大學堂講義	壹元弍角
大字御批通鑑輯覽	洋伍元
御批歷代通鑑輯覽	洋叁元
十一朝東華錄擥要	洋陸元
資治通鑑	洋玖元
王船山讀通鑑論 附宋論	壹元弍角
綱鑑易知錄	壹元肆角

普通學問答書

中國歷史問答	洋貳角半
世界歷史問答	洋貳角
學校管理法問答	洋貳角
普通博物問答	洋叁角
地文學問答	洋叁角
富國學問答	洋伍分
生理學問答	洋貳角半

精印中西書籍報章五彩石印並專鑄銅模鉛字照相銅版鉛版各種花邊

華英音韻字典集成

共集字二十餘萬言注以發音標其讀法附圖千餘末載他國俗語解義減筆字解記號彙譯中西地名表全書一千九百十四葉鴻博精密侯官嚴先生許爲獨出冠時之作洋裝半皮面一大冊洋七元七角

華英字典

全書四萬字訓詞淵雅譯義詳明並選錄成語末附減筆字解各種記號每一冊洋裝金字布面洋紙價洋一元二角半華裝洋連史紙價洋六角

新出袖珍華英字典

特請上海南洋公學胡文甫吳慎之先生編輯刪繁重全書約四萬餘字製成小冊納諸懷袖最便翻檢洋裝布面每一冊價洋一元○上海棋盤街商務印書館總發行所○漢口黃皮街○廣州雙門底商務印書分館全啓 乙六一

廣濟江南義賑票四月三十日開彩

之彩票期四月三十日九點鐘開彩本公司發出之票如有中式紅号憑票收兌此佈

第六十二會票已於本月廿八日九點鐘在本公司如法開彩所有得彩號數經印有對號單分派以便 諸君對其得彩之票速即携到本公司收銀可也第六十三會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元每張分爲十則每百張得彩二十張有餘共得彩有一千五百數十號 乙三〇一

奏辦浙江善後彩票頭彩弍萬元五月初二日開彩

之票容易獲中惟於五月初二日仍在撫憲衙門公司開彩務請 官紳士商屆期光顧是幸此佈

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通消各埠至公無私第二十八會已於四月初五日當衆開彩紅票憑號單實足兌洋今售第廿九會票仍設一萬五千張每張改爲念聯售洋五元彩額增至一千五百四十五張之多較他省 浙省協濟總公司上海南市分公司啓 乙[illegible]

上洋采芝堂藥舖謹擇四月廿六日開張

本堂創始迄今已歷十有餘年自運各省道地藥材杜煎虎鹿龜膠諸品仙膠本莊關東鹿茸劉選官燕人參西洋沙皮花露各種香料藥酒萬應寶珍靈膏精製飲片丸散膏丹遵古法製精益求精久蒙 仕商信服尤稱四遠馳名前因翻造房屋今已工竣落成重新開張定價克己常日照九折期逢朔望仍照三九扣非欲漁利實圖久遠 貴紳寶商幸垂察焉 開設英租界大馬路拋球場坐北朝南石庫門內便是 乙三三一

有恒行主公正

者有西人名蜜克於三十年前在申開復生洋行其人與夫君在日於光緒廿四年前在天津同事因此知己甚爲親密所有上海之田一方號數掛他名下不料前年蜜克去世想必他親友見其日記簿上未曾消去道契呆田幾畝幾分故而轉托於上海律師將蜜克遺下之產變賣而宦姓田產亦帶在內氏得聞之後大爲不安故懇有恆行主挽回而行主見寡婦孤而憐憫竟肯出力扶助排解且有公義所以田產仍歸原主但無以報德只得特登報章鳴謝以誌不忘云爾

宦氏同子啓 乙二四二

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百三十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓專准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招接存欵更竭誠實久蒙中國 達官易於通銀貴交相買賣本行格外精心研究接應 惠顧現由總行刊到

新式存單以及相與往來支解準集

竣 均用華文專備中國仕商樂取便捷 惠然顧臨者之用爲特布告仰

儲蓄如欲存欵本號總行現者半年期息五釐長年期息六釐如存欵期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付市面價目上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半半年期息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半以兩交單同文之來誼云爾其餘匯票押匯電匯承接現到有美悉臻如蒙 惠臨請至本分行面訂可也

經理人長鋒郎謹白 乙X一三

頂響唱戲機器京調小曲到申

頭等名角演唱京徽山陜梆腔廣調小曲男女洋調洋操全備

此機器其聲音比之各省戲樓上演唱者更響遠聽亦然

啓者本公司自運大小洋琴風琴多至數百檯以及各國軍營中需用之戰鼓號筒笙簫絃笛一應樂器全備而且貨高價廉久遠馳名茲有英美名廠由本公司獨家經理新出加響唱戲機器其音高過人唱可稱無雙也京調小曲山陜廣調及各國男女戲齣洋操笑語俱全仕商賜顧認明仙孩雙龍坐狗三牌爲記其貨可向各廣洋貨號購取倘有無恥之徒敢假冒製售者報明本公司自當酬賞一面將私冒之人重究不貸望 各寶號切勿受其朦混特此佈告

上海英大馬路東首英商謀得利有限公司白 甲三三X

聲明謠傳

者本樓門設法大馬路歷有年所專辦滿漢酒筵掛爐猪鴨隨意小酌各色俱全凡紳商賜顧無不贊承可稱中外馳名近有不肖之徒時生嫉妬言本樓更換別業作無稽之語以致外面謠傳第恐人心煽惑以莠亂苗爲此重修洋臺整頓清正雅座從今不惜工本價目從廉倘蒙 光顧以及堂倌應酬周到因未達 台閣特登申報二

鴻運樓告白 乙三X三

聲明被竊

四月十九日在嘉興北門大街途中被竊去元緞搭連袋一隻內有義興成三月終不列號過期票洋一千元當向該號言明本縣存案此後如有人拾得以作廢紙望各寶號切勿收用恐未週知登申報此告

四月十九日嘉興沈正隆具 乙三X三

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小票屢獲大彩遠近知名信購原班可件

上海南市廣湯與 北市老濟利源 同利源啓 XII·0~

美記紙行

自運英國各式紙料文房四寶西學堂字簿書籍石板儀器零物俱全○刻由唐林老牌X磅新文紙到申承崇仕商惠顧批發零估其價格外克己公道謹臨英大馬路巡捕房西首 乙三X三

遺失提單

昨由廣大第六次進口計◇號什貨十一件廿一號提單一張因驗關後在途遺失經已向招商局及海關說明該原提單別人拾得作爲廢紙此佈

永同昌具 乙三三三

出售值錢產業

今有寧波華順行值錢基地連房屋樓房等囑小行代爲出售該基地量約五畝沿江闊約二百四十尺水極深可並輪船所有該地上房屋現今均租與好房客如欲另知詳細者請來小行面詢可也

壳件謹白 乙三X一

廉美誌

善照像者其像必珠圓玉潤斯爲貴故器具必求精良工本素不吝惜地方佈置雅潔宜人可謂無物不精無美不備洵足當貴者富者之賞讚凡照一相放一大宜乎今人愛不釋手也

中山王後人啓 乙三〇一

景底

本號有照像用之大小布景數十張無美不備雅俗共賞凡同行有喜者請至[illegible]馬[illegible]西號問購可也此佈 乙三三

瑞生洋行

經售各種機器

英國第一著名桑白生倍考廠所造紡紗機器早已風行寰宇中國各紗廠購用共有十八萬錠子之多他如華特廠之鍋爐引擎修理機器利物賽廠之織布機器格利內而之灑水滅火機器復推克斯之濾潤機器無不推陳出新靈巧適用又名廠所造引擎發電機器電汽燈以及可資運動各項機器用之電汽箱尤爲心裁獨出精巧絕倫現該廠派一洋匠駐滬專司包裝電燈機器以上各廠皆歸小行一家在華經售貨可包用價亦克己倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面議價值可也此白

甲三三

新輯石印

道咸同光奏議

是書自道光紀元迄於光緒壬寅凡近百年洋務外交理財行政各摺片無不畢備搜羅遍廿一行省選擇歷四五寒暑文皆儁見校更精詳治世者可作指南學者地資考證每部廿八本價洋六元上海通德里久敬齋書莊及各書坊發兌 乙三二

新到雲南火腿

今有雲南火腿寄售四馬路巡捕房對門接元堂啓 乙二一

出賣牛膠廠

今有坐落曹家渡近梵航渡沿蘇州河基地一塊在英署掛號道契第二千七百五十三號量見九畝六分一厘五毫連房屋機器等囑小行代爲出售如欲另知詳細者請來小行面議可也特此佈聞

壳件洋行 乙X二X

產業出售

今有坐落曹家渡近信昌絲廠基地一塊英署道契二紙第二千九百五十九號計地二畝二分三厘第二千八百四十九號計地三畝三分零六毫上連洋樓房又小屋傢私花房二座馬房欄木花草等一併囑小行代爲出售該地沿蘇州河有堅固木駁岸如 貴客欲置小住宅一所及好花園者該處極爲相宜如欲前往觀看者請來小行攜取看信可也此佈

壳件洋行謹白 乙二X三

出賣基地

此地坐落蘇州河邊近裕源紗廠約四百尺有餘有一二坐機房可造倘欲意者請至寧波路六號本張房面議可也英一千九百零四年六月一號

有恆洋行啓 乙X三一

請購御容小照

當今皇太后御容小照每張價洋五角欲購者寄信上海耀華照像不悞 乙二一

上海雙龍洋行啓

本行開張多年四海馳名專售金銀頭等名表金銀邊眼鏡金鑲寶石戒指金銀表鍊玻璃皮売鬧鐘大小天文鐘一應掛鐘雙單千里鏡測量畫圖器具烘藥火表修整鐘表其價格外公道並代售各式金高陞洋行紳商賜顧如蒙批發市表銀請移玉英大馬路老旗昌西首認明本行庶不悞耳

甲四X一

值錢基地出售

今有坐落糖坊子路北首填高方正基地一塊約五畝零道契爲憑如造洋房住宅極爲相宜貴客欲購者請來小行面議可也此佈

壳件洋行謹白 乙二X三

新匯劃收市 四月廿二日行情銀洋錢列左

新匯劃收市	七錢四分二二五
銀拆	一錢
龍洋找頭	七錢三分四
錢找頭	七百六十文
市錢	一百十二千文
卡錢	一百十一千文
衣牌	八百九十文

大淸郵政收信時刻曉諭傳單

寄往	某日		止收信時刻
崇明堡鎮	廿三日	小火輪	上午八點半
奉賢新場		帆船	上午八點三
青浦朱家閣		小火輪	上午九點鐘
崑山太倉瀏河		又	又
白鶴江黃渡嘉定		又	又
羅店南翔		又	又
巴城沙頭浮橋		又	又
閔行		又	上午十點鐘
南潯湖州		小火輪	上午十點鐘
江南製造局		郵差	下三點三刻
松江南橋楓涇亭林莊家行 張堰泗涇章練塘洙涇七寶		航船	下午三點三
蘇州杭州常熟嘉興		小火輪	下午四點鐘
吳淞		火車	下午三點半
無錫		小火輪	又
寧波鎮海餘姚定海百官紹興金華諸暨蘭谿台州衢州		北京	又
長江各埠南昌府九江姑牛嶺		江寬	下午六點鐘 晚八至九點
廈門汕頭香港廣東		恆生海定	又
烟台塘沽天津北京		順和	又

掛號信件包裹什物匯票洋銀統於五點鐘前送交郵政局郵票每日上午八點售至下午五點又晚刻八點至九點鐘止以後寄往歐洲郵件隨時可由西比利亞鐵路轉運

語奏奉　諭行允准行令查照辦理奴才當查滇省銅本關係緊要川庫雖萬分艱窘不得不竭力設法當飭滇黔官運局於鹽本項下動挪銀五萬兩赶於年前發交商號匯解滇省交納以應急需茲據署布政使馮煦鹽茶道黃承暄總辦滇黔官運局候補道趙藩詳稱官運局撥欵驟增力難獨任議由藩鹽局三庫分籌於司庫所存光緒二十九年捐輸項下籌撥銀二萬兩鹽庫所存預籌經費項下籌撥銀一萬兩官運局庫徵存防邊經費項下籌撥銀二萬兩湊成五萬兩之數撥還鹽本免誤要需等情會詳請　奏前來奴才覆查無異除咨部查核外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏　奉　硃批戶部知道欽此

四川總督錫　奏為川省滇黔官運局壬寅綱報銷盤查局庫無虧摺　初二日

頭品頂戴調署四川總督閩浙總督奴才錫良跪　跪為川省滇黔官運局壬寅綱報銷盤查局庫無虧恭摺仰祈　聖鑒事竊滇黔官運鹽局每綱報銷應將局庫徵收支放各項銀兩逐欵盤查具　題歷經辦理在案嗣於上年盤查辛丑綱局庫案內接准部覆令遵新章改題為奏自應濟照辦理本屆壬寅綱奏銷屆除奴才前經　奏明飭委署布政使馮煦前赴局庫核冊逐欵盤查計壬寅綱徵收稅羨截餘共銀八十六萬六百二十九兩八錢一分三釐除撥解滇黔抵捐協餉滇省練餉駐藏大臣公費四川藩庫兵餉甘省新餉解藩庫濟楚渝濟湊撥餉欵京鉛運費解藩庫壬寅綱尾數備撥各餉等項所有本綱收各欵全數撥竣實祇存歷綱　奏存運本銀一百八十九萬四千七百七十七兩九錢七分八釐八毫又壬寅綱雜欵銀舊管新收共銀一百五十八萬三千四百九十五兩五錢七分四釐九毫三忽九微八塵開除一百三十二萬九千六百八十二兩九錢三分四釐四毫二絲九忽七微實在共銀五十四萬三千八百一十二兩六錢四分四毫六絲四忽二微八塵又副本舊管並借鹽茶道銀二十九萬六千九百六十一兩三分七釐開除八萬三千二百四十兩實在副本銀二十一萬三千七百二十一兩三分七釐又鹽釐新舊加價新定賠欵加價舊管新收共銀一百一十八萬二千六十三兩六錢七分八釐二毫五絲開除九十一萬九千六百三十八兩八錢八分七毫五絲實在銀共二十六萬二千四百二十四兩七錢九分七釐五毫均無虧缺加具印結移據總辦滇黔官運局補用道趙藩會同鹽茶道黃承暄造具正雜各欵及副本新舊加價四柱清冊詳請　奏咨前來奴才覆核無異除將齎到清冊加結咨移部科查核外理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒敕部核覆施行謹　奏　奉　硃批戶部知道欽此

大臣景　奏為遵章揀派稅務委員摺　初二日

奴才宗室景厚跪　奏為遵章揀派稅務委員恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才查前於光緒十年四月初九日准　盛京將軍咨稱查奉天牛馬稅司擬由該監督查照左右翼監督委員成案在於省城各署官員內擇其妥實可靠者酌委一員責成常赴總局綜理一切稅務其在總分各局當差之家丁書吏巡役人等統歸稽查經　欽差查辦事件大臣徐桐等奏准照辦等因歷經各前任監督遵辦在案茲奴才現蒙　恩管理稅務自應援案揀派妥員以昭慎重查有　盛京禮部郎中札錦老成持重辦事實心堪以派委認眞稽查僱總分各局當差之家丁書役人等有勒索賣放等弊一經查出應由該委員稟知從重懲辦若該委員有扶同徇庇情事由奴才隨時參撤以防流弊而重稅課所有奴才揀充稅務委員緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉

硃批知道了欽此

四川總督錫　奏為荊州駐防附貢生文炳之妻克克什屯氏懇　恩俯　賜旌表片　初二日

錫良片　再據籍隸湖北荊州駐防之四川候補道鳳全等稟稱查有荊州駐防廂黃旗滿洲附貢生文炳之妻克克什屯氏係江甯駐防廂黃旗蒙古驍騎校榮景之女現任四川敘州府知府文煥之胞嫂年十八適文炳為妻同治十三年該氏方十九歲文炳病篤割股乞代及夫病卒疊次服毒求殉均經救治活矢志守節已屆三十一年平日孝事翁姑和睦妯娌族黨共賢鳳全等誼屬[illegible][illegible]兄[illegible]康確不忍沒其苦節聯名呈請具　奏前來奴才查外省節婦准於親屬服官省分呈報茲湖北荊州駐防克克什屯氏節孝卓著與例相符合無仰懇　天恩俯　賜旌表以維風化而闡幽光除將事實清冊咨部外謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏

奉　硃批著照所請禮部知道欽此

直隸總督袁　奏為因瘋致斃親母審明定擬摺　初二日

太子少保北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪　奏為因瘋致斃親母審明定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊查豐潤縣民人袁讓因瘋扎傷親母袁武氏身死一案[illegible]據該縣馮為瑗訪聞稟經批飭提省審辦茲據保定府知府朱家寶審明擬議解由臬司寶棻勘轉詳[illegible]值臣駐津飭委潘司楊士驤代審無異臣覆加確核緣袁讓籍隸豐潤縣已死袁武氏係袁讓親母袁讓平日侍奉孝順並無違[illegible]鄰佑咸知袁讓患有瘋病時發時止其父袁廷榮因其前來滋事未經報縣鎖錮光緒二十九年十月初五日[illegible]袁讓瘋病復發心[illegible]迷糊用小刀將袁武氏扎傷倒地袁讓之妻袁楊氏聞聲趨視袁廷榮亦由外回歸與鄰右楊福茂踵至將袁讓拴鎖空屋並將袁武氏扶起調治詎袁武氏傷重次日殞命袁廷榮因念袁讓瘋發該犯不忍[illegible]官當將袁武氏私埋揑稱因病身死經縣訪聞獲犯提訊患瘋屬實一面開棺驗訊嗣將袁讓瘋時醫痊稟奉批飭提省審辦據供前情不諱查律載子毆母殺者凌遲處死又新奉通行內載子孫因瘋毆殺祖父母父母之案審明平日孝順實係瘋發無知即比照誤殺祖父母父母之例仍照本律定擬將可原情節于摺內聲敘請　旨改為斬立決又律載瘋病之人其親屬鄰右人等容隱不相不行看守以致瘋病之人殺他人者杖一百又律載妻被殺夫私和者杖八十各等語此案袁讓因瘋病復發輒用小刀將親母袁武氏扎傷身死自應按律問擬袁讓合依子毆母殺者凌遲處死律擬凌遲處死惟查該犯平日孝順委因瘋發無知一時誤犯取有屍親鄰右人等甘結核與有心兇逞肆逆者不同雖事犯在未奉通行以前第斷罪依新頒律應遵新章比照誤殺之例將可原情節于摺內聲敘請　旨改為斬立決左面刺兇犯二字該犯恭逢光緒三十年正月十五日　恩詔核其情節較重不准援免犯父袁廷榮鄰右楊福茂明知袁讓染患瘋病並不報官鎖錮致釀